Exercice n°1

Est-ce vrai ou faux?

• Une expression idiomatique est une expression particulière propre à une langue imagée et métaphorique.

Vrai ou Faux?

• On peut facilement traduire mot à mot les expressions idiomatiques dans une autre langue.

Vrai ou Faux?

• Quand une personne n'est pas venue au rendez-vous convenu, on dit qu'elle « pose un lapin à quelqu'un ».

Vrai ou Faux?

Relie l'expression idiomatique soulignée à sa signification.

Expressions idiomatiques	Significations
 Au lieu de m'aider, il passe son 	 Perdre connaissance
temps à <u>compter les étoiles</u> .	
 Un orage s'annonce ; nous 	
devons <u>lever l'ancre</u> .	 S'immiscer sans qu'on
 Pourquoi ne me réponds-tu 	lui demande
pas ? <u>Tu donnes ta langue au</u>	
<u>chat</u> ?	• Partir
 Par suite d'éboulement, un 	
ouvrier de la mine <u>est tombé</u>	
dans les pommes.	 Ne pas savoir la réponse
 Ne viens pas mettre ton grain de 	
<u>sel</u> car cette affaire ne te regarde	
pas!	• Rêver